

## RETURN BIDS TO:

## RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions  
- TPSGC

11 Laurier St./11, rue Laurier

Place du Portage, Phase III

Core 0B2 / Noyau 0B2

Gatineau

Québec

K1A 0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

## Revision to a Request for a Standing Offer

## Révision à une demande d'offre à commandes

Regional Individual Standing Offer (RISO)

Offre à commandes individuelle régionale (OCIR)

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

## Comments - Commentaires

## Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

## Issuing Office - Bureau de distribution

Communication Procurement Directorate/Direction de  
l'approvisionnement en communication  
360 Albert St./ 360, rue Albert  
12th Floor / 12ième étage  
Ottawa  
Ontario  
K1A 0S5

<b>Title - Sujet</b> La reproduction, de la finition et	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> 47000-159176/A	<b>Date</b> 2014-12-17
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> 1000319176	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 001
<b>File No. - N° de dossier</b> cw020.47000-159176	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$SCW-020-66337	
<b>Date of Original Request for Standing Offer</b> 2014-12-12	
<b>Date de la demande de l'offre à commandes originale</b>	
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2015-01-20</b>	
<b>Time Zone</b> <b>Fuseau horaire</b> Eastern Standard Time EST	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Werk(cw), Janet	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> cw020
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (613) 998-3968 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> ( ) -
<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	
<b>Security - Sécurité</b> This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

<b>Acknowledgement copy required</b> <b>Accusé de réception requis</b>	<b>Yes - Oui</b> <input type="checkbox"/>	<b>No - Non</b> <input type="checkbox"/>
<b>The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer.</b> <b>Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.</b>		
<b>Signature</b>	<b>Date</b>	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
<b>For the Minister - Pour le Ministre</b>		

Solicitation No. - N° de l'invitation

47000-159176/A

Amd. No. - N° de la modif.

001

Buyer ID - Id de l'acheteur

cw020

Client Ref. No. - N° de réf. du client

1000319176

File No. - N° du dossier

cw02047000-159176

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

---

Voir page suivante.

Solicitation No. - N° de l'invitation  
47000-159176/A  
Client Ref. No. - N° de réf. du client  
1000319176

Amd. No. - N° de la modif.  
001  
File No. - N° du dossier  
cw02047000-159176

Buyer ID - Id de l'acheteur  
cw020  
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

---

La présente modification vise à répondre aux questions des soumissionnaires

Q1. Avec la période des vacances des fêtes qui se tiendra au cours des 2 prochaines semaines; est-il possible de prolonger la date de fermeture de cette offre à commande (OC) de 2 ou 3 semaines en raison de sa complexité?

R1. Non

Q2. Dans cette offre à commande, est-ce que le client a la possibilité d'ajouter des articles?

R2. La référence faite aux produits actifs (formulaire actuellement utilisés à l'ASFC) dans les spécifications des articles sert uniquement à des fins de références. L'ASFC peut utiliser la grille de tarification pour les nouveaux formulaires tant qu'ils correspondent aux spécifications définies pour chacun d'eux.

L'annexe B sera modifiée dans la prochaine modification pour corriger les erreurs avec quelques formules

**Toutes les autres modalités demeurent inchangées.**